

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 76

A. TITEL

Handelsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, met bijlagen en Protocollen;
Tunis, 1 augustus 1958

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, bijlagen en Protocollen is geplaatst in *Trb.* 1958, 143.

C. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1958, 143.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst voor het gehele Koninkrijk.

De Overeenkomst, die ingevolge artikel 8, lid 5, buiten werking zou treden op 27 december 1958, tegelijk met de beëindiging van de voorlopige toepassing van het Verdrag inzake oprichting ener Europese Betalings Unie, is op grond van de in rubriek J afgedrukte nota's met ingang van diezelfde datum van kracht gebleven.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1958, 143.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is de Overeenkomst medegeleerd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 19 november 1958 (Bijl. *Hand.* II 1958/59 — 5373 (R 127), nr. 1).

Op 19 en 30 maart 1959 zijn te Tunis tussen de Nederlandse en de Tunesische Regering nota's gewisseld, waarvan de tekst als volgt luidt:

Nr. I

AMBASSADE ROYAL
DES PAYS-BAS

Tunis, le 19 mars 1959

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

J'ai l'honneur de me référer à l'Article VIII, cinquième alinéa de l'Accord Commercial entre le Royaume des Pays-Bas et l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise, d'une part, et la République Tunisienne d'autre part, signé à Tunis le 1er août 1958.

Cet alinéa stipule notamment que l'Accord en question prend fin immédiatement, sauf au cas où les Parties Contractantes en conviendraient autrement, si l'Accord sur l'Etablissement d'une Union Européenne de Paiements prenait fin.

Etant donné que ce dernier Accord a cessé d'exister le 27 décembre 1958 et qu'à cette même date l'Accord Monétaire Européen a été mis en application, le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas propose au Gouvernement de la République Tunisienne de maintenir en vigueur l'Accord Commercial.

Si le Gouvernement de la République Tunisienne est disposé à accepter ce qui précède, je me permets de suggérer que la présente lettre et la réponse de Votre Excellence y relative, soient considérées comme constituant un accord entre nos deux Gouvernements à condition que pareil accord soit conclu entre le Gouvernement Tunisien et les Gouvernements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

L'application du présent accord au Surinam et aux Antilles néerlandaises est soumise aux dispositions de l'article VII de l'Accord Commercial du 1er août 1958.

Je vous prie d'agrérer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, l'assurance de ma plus haute considération.

(s.) W. VAN BYLANDT

*M. le Secrétaire d'Etat
aux Affaires Etrangères
Tunis*

Nr. II

REPUBLIQUE TUNISIENNE

Secrétariat d'Etat aux
Affaires Etrangères

Tunis, le 30 mars 1959

Monsieur l'Ambassadeur,

Comme suite à votre lettre en date du 19 mars 1959, j'ai l'honneur de vous faire savoir que le maintien en vigueur de l'accord commercial conclu entre la République tunisienne d'une part, et le Royaume des Pays-Bas et l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise d'autre part, signé à Tunis le 1er août 1958, rencontre l'agrément du Gouvernement tunisien.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma haute considération.

Le Secrétaire Général
du Secrétariat d'Etat aux Affaires
Etrangères

(s.) TAIEB SAHBANI

*Monsieur l'Ambassadeur
du Royaume des Pays-Bas
Tunis*

Van de op 5 augustus 1955 te Parijs ondertekende Europese Monetaire Overeenkomst, naar welke Overeenkomst in de hierboven afgedrukte nota's wordt verwezen, is de tekst opgenomen in *Trb.* 1956, 66; vergelijk ook *Trb.* 1959, 6.

Tussen de Belgische Regering, mede in naam van de Luxemburgse Regering, en de Tunisische Regering zijn op 17 februari en 24 maart 1959 soortgelijke nota's als de bovenstaande gewisseld.

Uitgegeven de zeventiende juni 1959.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.*